漢聲

漢門信條
以義義團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by the Chinese Freedom Press Canada Publishing Ltd.

清代官場奢侈食譜

李唯

清末。官場的奢侈生活。我人不難自清代的食譜與筆記中獲得印證。有一部筆記。記清末江南河廳官員的飲食奢侈。其製鵝掌的方法。謂「籠鐵板於地。而熾炭於下。驅鵝踐鐵板上。環奔數週而死。其菁華萃於兩掌。而全鵝可棄也。每一席所需、不下數十百鵝。」

錢冰「履園叢話」載：有某公生平好食鵝掌。亦非常殘酷。其法以鵝置於鐵板上用慢火從下緩緩烤炙。鵝受熱跳叫不已。遂以醬油旨酒飲之，少焉鵝死。僅存皮骨。掌則大如扇。味美無比。

河廳飲食之奢侈，除鵝掌外。還有多樣。其製作方法極殘酷。如猪肉一碗。要用數十隻猪之背肉。其法：「將豚閉於室。每人手執竿 追而撻之。豚哀號奔繞。以至於死。並割取其豚肉一片。萃數十豚。匯供一席之宴。蓋豚被撻將死。其全體精華萃於背脊。割而烹之。甘脆無比。而其餘肉。則皆失味。不堪復食。盡棄之溝渠矣。」

駝峯的製法。選壯駱駝。縛之於柱。以滾湯灌其背而致死。精華集於一峯。而全駝可棄。每席所需三四駝。

更有著名的吃猴腦法。據說也是河道官員發明的。其法：「預選壯猴。被以繡衣開圓孔於方桌。以猴首入桌中。而掛以之木。使之不得出。然後以刀剃其毛 復剝其頭皮。猴叫號哀哀。繼以熱湯灌其頂。以鐵打其頭。諸客各以銀勺入猴首中。探腦嚼之每客所吸不過一兩勺而已」

還有殘酷的活魚羹。其法用大而活的鯉魚。倒懸於樑。而以火炙水於下。敲破魚首使血流入水中。魚既未死。爲蒸氣所逼。則搖尾擺首不停。其血益從頭中出。及魚死。血已盡。水中。紅絲一縷。互綿不斷。約需十數魚之血。始可調成魚羹一碗。全魚則棄之不用也。

勸人行善的果報錄。載有人因愛吃水魚而遭報應的故事。那方法也與吃鵝掌的方法差不多。說是將水魚封在罐內。頭露於外。下面以火炙之。水魚焦熱口渴。伸頭於外。則飲以醬油作料等。到水魚被炙得斷了氣。同時也就熟了則那味道鮮美異常云云。

西度印的夢鄉

如果你對那些奇奇怪怪的事物發生興趣。那麼。你對「海地」這個家國大概會發生興趣的。因爲它充滿了怪異的東西。好像夢樣的國土。

從亨利奇烈史杜菲這座堡壘說起吧。它像是一座荒島般屹立在綠色的樹木中間。面積很大。剛剛佔了一個山崗的崗頂。任何一個遊客看見它都會覺得奇異的。因爲的形勢很雄壯。「未完」

鄭成功血戰「赤嵌城」

「因爲新幾內亞的蠻人經常走到印尼那邊的海岸。跟文明人接觸。他們很熟識火燄島的地勢。我們請幾十人替我搬運行李。渡海登陸。跟島上的土人接觸。這種土人喚做野人。倒是名符其實的。他們的膚色黑得像炭。並不像非洲土人那樣的在身上塗下一些白灰。他們並不喜歡白色。喜歡紅色與藍色。因爲這樣。身上塗遍了各種顏色的時候。非常怪異。有如一個魔神。他們幾乎男人和女人全部都是鬥士。所執的盾牌很薄。下但却很長。它的長度剛剛能夠遮蔽得一個軀體。作戰時躲在盾牌的後面。很難看得出來。至於標槍。它也是特別古怪的。長而且尖。因爲那種標槍由極堅實的樣木製成。不必加上鐵製或石製的矛頭。脫手飛出。也能夠殺傷敵人。再者。它的質地很輕。一個土人往往同時携帶二條標槍。射出一條又一條。那些標槍就揷在盾牌的背後。這種鬥方式倒也新奇。

一島上有許多座高崗。石頭黝黑。一望而知爲火山的遺物。在若干高崗的頂端有些洞穴。深不可測。懷疑那是火山口。因爲我們沒有準備。不敢深入。在平原或斜坡上面。有無數古代樹木生長。它們的生存年代恐怕超過了一千年。因爲枝葉糾結。看來有如一堵牛藍牢綠的牆。要是沒有土人幫忙休想通過它。眞是奇怪。那些土人竟有本領在那種綠色的植物中間建築一條條橋。走來走去。非常方便。只就可惜橋身太窄。僅容一個人通過。

「那些橋由許多條大木橫放堆砌而成的。因爲它們用籐綑牢。相當的堅實。不愁踏脚下去會得折斷。那些土人有本領造橋 恐怕是受到縫紉鳥的影響。那種鳥的軀體很細。嘴却很長。能夠從蘇葉那裏拽取白色的蘇線。把它放在乾透的樹葉穿過。有如穿針。牠們是這樣子自行築巢的。也許土人見慣了縫紉鳥這種舉動。便倣效牠。用籐絲綑住長條形的小樹。建築橋樑。

「由於天氣太熱。影響到生物的繁殖。土人的個子並不高大。島上的雀鳥也很細小。最細的鶯鶯比較我們的大拇指相差不遠 僅僅粗過一點 那些鳥類當中最稀罕而又最名貴的一種產物。此外還有許多種怪異的雀鳥。頗有價值。牠們往往出其不意的從綠葉中飛出。怪模怪樣。使人看了大吃一驚。

「因爲海島到處都是樹木。有種發土地竟將落葉堆積有五尺高。並有半英寸長的那種大頭紅蟻。在落葉的中間。簡直深法通過。島上由南到北的一條通道。就全叢密建的木橋。因此之故。我們一部變成銀幕上面的泰山 逗於暫時在樹上過活。不但這樣 站在木橋面向遠處瞭望。所看到的全是一團團綠葉。恍惚一個綠色的海。（未完）

丹麥姑娘動人

仁譯

假如你有機會身在丹京哥本哈根的話，會發現那些金髮碧眼睛的丹麥女子，非常具有吸引力的。

丹麥的女子，平均上都美麗動人的，曲線更爲突出，丹麥的姐兒，她們對於性方面，非常開明的，認爲男女平等，高興時大家可研究一下，所以在丹麥的海灘，姐兒們若無人一般來裸體換泳衣，她們不用更衣室，初來的遊客，一定大吃一驚了！

在丹麥的酒吧裏，不少獨身的丹麥女子，她們也許是女書記或女售貨員，下班時到來小飲，她們不是好飲酒，是想在此結交一些男友，找尋一點刺激吧了。

火山燈塔

明人。

在中洲部，有一座有趣的火山——伊察科，那裏每隔八分鐘地下就響起一陣轟隆聲。在伊察科的噴火口隨即出現一團團的濃烟，濃烟不斷增加，變成了一股高達三百公尺的烟柱，隨後烟柱又在空氣中擴散，烟和灰塵也被風吹散而消失，這種噴火現象，已經持續了二百多年。

這是天然的燈塔「已成爲薩爾瓦多海岸的一個定向標記，在熱帶的黑夜裏，因爲烟柱被沸騰的熔岩的深紅色廻光所照亮，火山的噴火在幾百里以外都可以看見。

西瓜的吃法

淑君。

吃西瓜的季節又來了，據日本醫學家本村氏說：「西瓜含有鹽精，對腎炎有特別功效，它的糖份有利尿作用。」

西瓜，屬於果類植物的一種，蔓延爬行地上，掌狀的葉子呈青綠色，瓜藤上滿生細毛，花作淡黃色，喇叭狀，花謝後結成圓形的果實，表皮雜有淺綠色的花紋，果肉鮮紅，富水份，味清甜，大熱天食之，會使你心快神怡。

吃西瓜雖很簡單，但吃法各有不同，中國人吃西瓜，完全當它是消暑的果物，可是品種却多得很。吉蘭丹人把西瓜當做是一種「珍品」，要是你去拜會親朋戚友，能夠携帶一些西瓜去的話，主人就會另眼相看，同時，客來敬以西瓜，猶如我們敬以上等香茗一樣。

馬來亞人吃西瓜，似乎不大講究，往往剖開來就吃，最多也不過切成一塊一塊的置於冰塊上，讓它凉了取來吃，但如在泰北南奔和清邁一帶的人，吃西瓜就特別了。有一次我在南奔參加一個貴族午餐，其中有一盤切成細塊的上好西瓜，並配以一碟滚以砂糖的蝦棒，吃得津津有味。

可是最使我念念不忘的，還是在泰國故都清邁吃西瓜冰覺得最雅趣。可不是嗎？當你在四月熱天的晚上，陪着二三知己，漫步至西瓜冰檔的時候，婀娜多姿的西瓜姑娘，就會對你嫣然一笑，她那雙多情的眼睛像在告訴你：「我的西瓜眞正美，請君不妨一試」。你便會自然而然地坐下來，吃一盤西瓜了。

所謂「西瓜冰」，那是把上好的西瓜的大紅肉，切成三角形的細塊放在盤裏，加糖加冰，用叉叉着吃，有時西瓜姑娘還會伴着你吃，滋味就無以復加的眞善美啊！

小笑話

▲鋸杯

一人赴席，主人斟酒每次僅半杯，其人問主人借鋸。主人問何用，答曰：此既不盛酒，就請鋸去，留它空着何用？

▲外內有別

有中箭的，請外科醫生救治，醫生將箭外的箭尾鋸去，便算功德完滿，人問體內的箭頭如何？曰：這是內科醫生的事。

▲屁最怕冷

或問人身體最不怕冷是什麼，對曰：面最不怕冷，故冬夏皆不衣，問最怕冷是什麼？曰：屁最怕冷，故一向都伏在肚內，偶然放了出來，便忙向鼻孔中鑽進去了。

歡迎馬維君小姐并序

馬立進

維君小姐遼寧瀋陽人。膺選爲代表中華民國參加美國堪萬國小姐競美比賽。於昨七月七日下午四時乘輪抵達本埠轉程赴美。而旅温哥華馬氏宗親得聞喜訊。準備歡迎以爲東道之主。聊綴俚句而詠。

其一

維君女士遠方來
即道佳音甚快哉
歡迎聚首五常堂

其二

航程順利須珍重
努力雄爭佔獨魁
爲宣勞皆有責
聲譽榮譽錦旗回

有感次英公讀史韻

昌基

側聞風雨會中州
青史是非來日定
狗彘輝蘭喚自由
繫靜動輝幾時休
從雖一范才無補
貳一秦庭未酬
寧泥當年變叩馬
虧他一怒挽狂流

區鏡棠律師事務所
喜士定街東一九三號
一樓二二大號房 電話 MU 1-6943

周衛賢律師事務所
喜士定街東一九三號
四樓四零二號房 電話 MU 3-8238

MU 4-3743
桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, 4, B. C.
廚師上等 調味烹飪
地方雅潔 招呼妥當
大讓小酌 隨時應命
僑胞光顧 格外歡迎

Sunbeam
新美味
新鮮
新邊麵包

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 DUNLEVY AVE. VANCOUVER B. C.
本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友光顧極表歡迎如有接洽
請問李榮
特聘華人經理李國榮
電話 AL 五八八一四
MU 四，〇五三五

(清)(地)(可)(銀)(行)
滿地可銀行可代汝付銀去國外種種及低廉
綫財可能容易及快捷交付用滙票電滙或航空滙均可達到香港南洋新金山美國及其他許多各國
滿地可銀行無論何支行司理均樂意助汝付銀國外做家用
滿地可銀行加國第一銀行自壹入壹七午以來會與各界人士接洽矣
"MY BANK" TO 2 MILLION CANADIANS
8 of 11
BANK OF MONTREAL

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4. B. C.
MU 3-1734
新重慶酒家。雲城頂瓜瓜。
食堂最寬大。廚師姥易牙。
大讓兼小酌。隨時可應駕。
男女僑胞呀。請來幫襯吓。

代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源與記右鄰

加拿大雲高華
天生堂
HING SANG HONG
377 Powell St. 電話 MU 1-4476
Vancouver, B. C. Canada
謹君購本堂之藥
對此告白付來收八折
本堂所製之藥品。應有盡有。
加料育腦興奮丸 用膠殼裝。每打十元。送情素半打。如買兩打。送娛樂器一具。
人染疾病。最感痛苦。發育不全。臨敵不興。誤人誤己有妨無疑。有苦自知。有口難言。如欲補救。行樂及時吞丸壹粒。育腦興奮。力敵終宵。生殖細小。種子無能朝晚壹服。連服兩打。的的確確。發育驚人。從此續嗣繼後有賴。如若不然。餘丸回尾。依價承回。回尾限期十四天內。過期不受。先字聲明。
羊眼劵 壹只五元 三只十元 抗陽露 壹樽三元壹
懼情素 壹粒壹元 壹打八元 久戰露 壹樽三元壹
娛樂器 壹具八元 處女丹 壹料五元
本堂交易 不受私家赤 希爲原諒

B. C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當
當押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石。錶仔。相架。千里鏡。音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
携此告白來即以九折計
現值富有經驗華青年。在本公司修整鐘錶部服務，工作優良價錢克己。
喜市定街東七十七號卑時押舖廣告

△用巴拉斯的質料
保護你的重要文件
本報特置新式機具。能以塑造質料（巴拉斯的 Plastic 即透明化學質料。）將重要文件、入籍紙、出世紙、証書、相片、餐紙、行情單等。底面包蓋保護。使其不起皺紋或摺角。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗污。不能將原文竄改。色彩永久不變。所費無幾。一二十分鐘內。原物立即交還。